



# Précurseur

Novembre-Décembre  
1982



# PRÉCURSEUR

Volume XXXII, no 6

Revue bimestrielle d'information missionnaire publiée par les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception avec l'autorisation de l'Ordinaire de Montréal.

## PAGES COUVERTURES

«En toute disponibilité et communion, selon leur vocation spécifique, les M.I.C. participent à l'activité missionnaire de leurs églises d'envoi et de leurs églises d'accueil, de par le monde entier» (Actes capitulaires 1982).

De partout, nous vous saluons, chers lecteurs, dans la JOIE et la FRATERNITÉ, avec nos souhaits d'HEUREUSE ANNÉE!

Directrice et Rédactrice en chef:  
Huguette Turcotte, m.i.c.

Collaboratrices à la rédaction:  
Équipe M.I.C.

Maquettiste:  
Fleur-Ange L'Heureux, m.i.c.

Services artistiques:  
Anita Julien, m.i.c.

Secrétariat de l'AMIC et diffusion:  
Équipe M.I.C.

Abonnement: 1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

Pour tout changement d'adresse  
s'il vous plaît, faire parvenir  
l'ancienne et la nouvelle.

Adresse:  
AMIC  
C.P. 157  
Succ. Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, Qué.  
H7N 4Z4  
tél: (514) 663-6210

Imprimerie: Interlitho Inc.

## CALENDRIER 1983

Dans la JOIE et la FRATERNITÉ, les soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception du monde entier vous invitent à être solidaires de leur «vie consacrée missionnaire, témoignage et annonce de la Bonne Nouvelle pour la construction du Royaume, dans la justice et la paix» (Chapitre général 1982).

- JANVIER:** Unies dans leur diversité, des soeurs fraternisent dans le jardin de la Maison-Mère. (Photo M.I.C.)
- FÉVRIER:** À Pont-Viau, S. Rachel Gérin et Linh sont devenus de grands amis. (Photo M.I.C.)
- MARS:** Des étudiantes du Malaŵi préparent leur avenir. (Photo W. Pawek)
- AVRIL:** S. Suzette Jean fait connaître Jésus à ses élèves malgaches. (Photo Y. Lavoie, m.i.c.)
- MAI:** S. Solange Garneau et ses amis Boliviens chantent leur espoir d'un avenir où la justice et l'amour seront présents. (Photo M.-P. Ross, m.i.c.)
- JUIN:** L'affection et la confiance se lisent sur ces visages d'enfants de Madagascar. (Photo Y. Lavoie, m.i.c.)
- JUILLET:** Un pique-nique familial au Japon où l'enfant est roi!
- AOÛT:** La joie fraternelle d'une équipe M.I.C. des Philippines. (Photo M.I.C.)
- SEPTEMBRE:** S. Marthe Lwo et des amateurs du damier chinois à Taiwan. (Photo O. Côté, m.i.c.)
- OCTOBRE:** S. Gabrielle Duchesne au travail dans un dispensaire d'Haïti. (Photo R. Bigras, m.i.c.)
- NOVEMBRE:** On devine l'immense Chine continentale derrière Hong Kong. (Photo W. Pawek)
- DÉCEMBRE:** La jeunesse du Chili a le goût des sommets et des défis inspirés de l'Évangile. (Photo V. Caouette, m.i.c.)

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec ISBN 0315-9671  
Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0357. Port de retour garanti.  
Membre de l'Association canadienne des périodiques catholiques (ACPC).



*Pour NOËL et l'AN neuf...*

**PAIX et BONHEUR!**

*Que le Seigneur donne à tous  
de le servir dans la joie  
de lui plaire dans la fidélité  
de l'attendre dans la confiance  
de l'aimer dans la paix  
qu'apporte sa venue au monde  
en la fête de Noël!*

*Que ce Sauveur aimant comble toute attente  
transfigure toute peine  
essuie toute larme  
et fasse tressaillir d'espérance  
les coeurs qui le cherchent  
dans une sincère **BONNE VOLONTÉ!***

*Ainsi se formule pour vous, amis lecteurs,  
dans l'esprit de Délia Tétreault, notre fondatrice,  
la prière instante qui est l'expression de gratitude*

*des **MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION***

*«Ensemble dans l'action de grâces,  
nous voulons annoncer l'Évangile  
aux plus démunis de nos frères»*

*(Const. M.I.C.)*



**LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION**

**JANVIER 1983**

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
						<b>1</b> JOUR DE L'AN
<b>2</b> ÉPIPHANIE	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b> ☾ D.Q.	<b>7</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b> ● N.L.	<b>15</b>
<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b> ☽ P.Q.
<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b> ○ P.L.	<b>29</b>
<b>30</b>	<b>31</b>					

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

**MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:**  
Généralat (Canada); Mzimba (Malawi); Port-au-Prince (Haïti); Tananarive (Madagascar); Kuanhsi (Taiwan); Vancouver (Canada); Rue Jeanne d'Arc (Montréal); Yauri (Pérou).

«J'étais étranger...  
et vous m'avez  
accueilli»

(Mt 25,35)



**LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION**

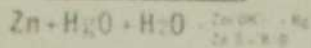
**FÉVRIER 1983**

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>  D.Q.	<b>5</b>
<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>13</b> ● N.T.	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b> CENDRES	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>
<b>20</b> ☾ P.Q.	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
<b>27</b> ○ P.L.	<b>28</b>					

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Cochabamba (Bolivie); La Boule (Haïti); Ottawa (Canada); Good  
Hope (Hong Kong); Morondava (Madagascar); Miarayon (Philippi-  
nes); Rue Dutrisac (Montréal); Limbé (Haïti).



MECHANICS SOUND

*Nous sommes tous fils du même Père, le même  
soleil éclaire les Jaunes, les Noirs et les Blancs.  
Tous les hommes sont égaux à la table de Dieu...*

*Noël Colombier*

LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

MARS 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>6</b> ☾ D.Q.	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>13</b>	<b>14</b> ● N.L.	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b> ST-JOSEPH
<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b> ☾ P.Q.	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b> ANNONCIATION	<b>26</b>
<b>27</b> RAMEAUX	<b>28</b> ○ P.L.	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>		

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an \$4.00  
2 ans \$7.00  
3 ans \$10.00  
Pays étrangers  
(inc. É.-Unis) \$5.00  
à vie \$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Kaseye (Malawi); Colón (Cuba); Rue St-Dominique (Montréal); Jo-  
liette (Canada); Rosal (Philippines); Trou-du-Nord (Haïti); Lon-  
gueuil (Canada); Taipei (Taiwan).

A chalkboard featuring a drawing of a flowering branch on the left. The text on the board is handwritten in Malagasy. The top line reads "Ry Renin' Andriamanitra midera ana" and the bottom line reads "Ho Zanak' Andriamanitra".

Ry Renin' Andriamanitra midera ana  
Ho Zanak' Andriamanitra

A poster depicting a scene from the Bible where Jesus is teaching Nicodemus. Below the illustration, the text reads "JESUS TEACHES NICODEM", "John 3, 1-16", and a quote: "God so loved the world He gave His only-begotten Son".

JESUS TEACHES NICODEM  
John 3, 1-16  
"God so loved the world  
He gave His only-begotten Son"

«L'Esprit de Dieu m'a choisi pour proclamer  
la Bonne Nouvelle à ses pauvres» (Isaïe 61)

**LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION**

**AVRIL 1983**

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
					<b>1</b> VENDREDI SAINT	<b>2</b>
<b>3</b> PÂQUES	<b>4</b>	<b>5</b>  D.Q.	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>
<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>  N.L.	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>
<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>  P.Q.	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>
<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>  P.L.	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an \$4.00  
2 ans \$7.00  
3 ans \$10.00  
Pays étrangers  
(inc. É.-Unis) \$5.00  
à vie \$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Cap-Haïtien (Haïti); Tokyo (Japon); Pont-Viau (Canada); San Juan  
(Philippines); Chikungu (Zambie); Tak Oi (Hong Kong); Ambohibary  
(Madagascar); Rue Louis-Colin (Montréal).



Plus un coeur est ouvert à la joie, plus il y  
a de place pour la bonté et la tendresse.

Délia Tétreault

LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION


MAI 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b> ☾ D.O.	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>8</b> FÊTES DES MÈRES	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b> ● N.L.	<b>13</b>	<b>14</b>
<b>15</b> ASCENSION	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b> ☽ P.O.	<b>20</b>	<b>21</b>
<b>22</b> PENTECÔTE	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b> ○ P.L.	<b>27</b>	<b>28</b>
<b>29</b> SAINTE-TRINITÉ	<b>30</b>	<b>31</b>				

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Davao (Philippines); Rue St-Hubert (Montréal); Chantal (Haïti); Wakamatzu (Japon); Québec, du Parc (Canada); Banga (Malawi); Malita (Philippines); San Juan de Miraflores (Pérou).



*«Que de bonheur ne  
pouvons-nous pas  
apporter par un bon  
sourire!»*

*Délia Tétrault*



1. **Jeanne Desclos**, St-Alexis-des-Monts, Dioc. Trois-Rivières, **Madagascar**.

2. **Marie-Paule Sanfaçon**, St-Charles de Limoilou, Dioc. Québec, **Haïti**.

3. **Lucille Brouillette**, Richmond, Dioc. Sherbrooke, **Cuba**.

4. **Marie-Paule Michaud**, St-Jude, Dioc. St-Hyacinthe, **Pérou**.

5. **Gisèle Lachapelle**, Joliette, Dioc. Joliette, **Chili**.

6. **Louise Gauvin**, Montréal, Dioc. Montréal, **Haïti**.

7. **Thérèse Lebeau**, Epiphanie, Dioc. Joliette, **Pérou**.

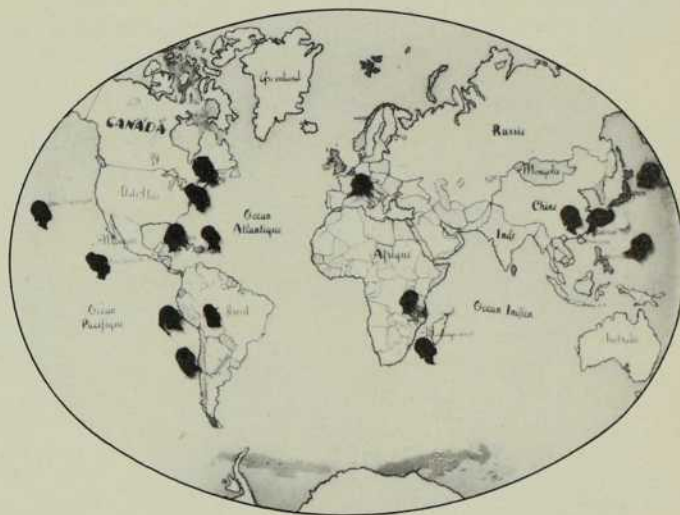
8. **Ghislaine Séguin**, Les Cèdres, Dioc. Valleyfield, **Bolivie**.

9. **Anita Perron**, St-Isidore d'Auckland, Dioc. Sherbrooke, **Bolivie**.

10. **Thérèse Renaud**, Loretteville, Dioc. Québec, **Japon**.

11. **Sylvia Dupuis**, Chicopee Falls, Mass. Dioc. Springfield, É.-U., **Japon**.

## ENVOI MISSIONNAIRE



### CADEAU-DÉPART

Fidèles à leur vocation, les M.I.C. partent et repartent inlassablement vers des Églises d'accueil du monde entier. Vous pouvez donner votre appui à cet envoi par une contribution à leurs frais de voyages en utilisant le coupon ci-dessous. **MERCI!!**

Procure des Missions des SS. Miss. de l'Immaculée-Conception 121, Ave Maplewood, Montréal H2V 2M2

Il me fait plaisir de vous envoyer le montant de \$ ..... pour aider aux frais de voyage d'une de vos Soeurs.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... CODE: .....

"Désirez-vous un reçu d'impôt?"

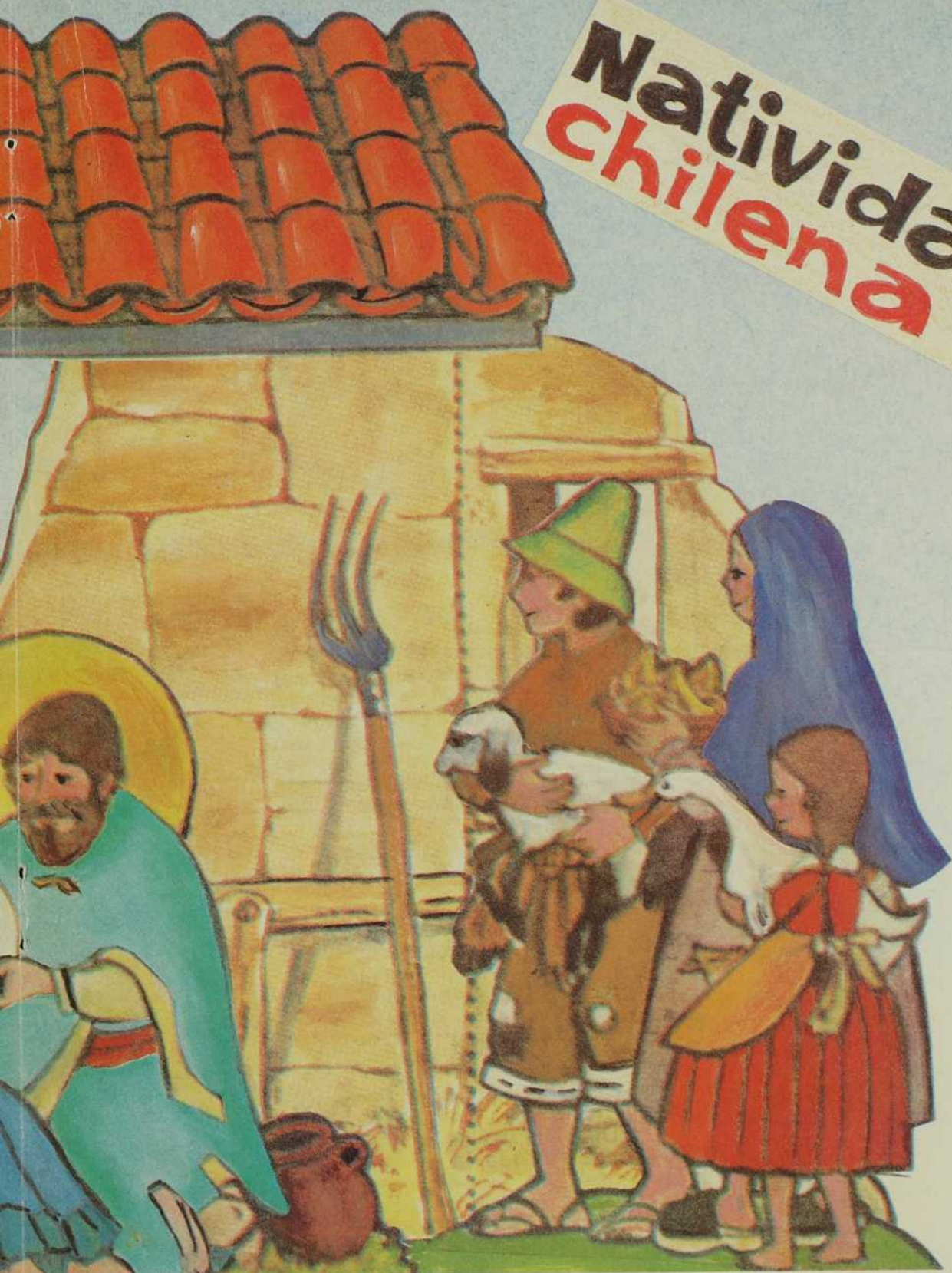
oui  non

Les pages centrales peuvent être détachées si désiré. ▶



Crèche chilienne

# Natividad chilena



# SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

## CANADA

Maison Généralice et Procure des Missions  
121, Avenue Maplewood, **MONTREAL** H2V 2M2  
125, Avenue Maplewood, **MONTREAL** H2V 2M2  
Maison-Mère, 314 Chemin Ste-Catherine,  
**MONTREAL** H2V 2B4  
Maison provinciale 1061 rue Dutrisac, **MONTREAL**  
H4L 4H7  
7535 St-Dominique, **MONTREAL** H2R 1X4  
64, rue Somerville, **MONTREAL** H3L 1A2  
564 Terrasse Godin, **STE-DOROTHEE** Ville de Laval  
H7X 2J2  
2100 rue De Londres, **MONTREAL** H4L 3A6  
5550, Avenue Louis-Collin, **MONTREAL** H3T 1T7  
5720, rue Plantagenet, **MONTREAL** H3S 2K3  
1436, rue Jeanne-d'Arc, **MONTREAL** H1W 3T4  
4450, rue St-Hubert, **MONTREAL** H2J 2W9  
790, rue Dollard, **LONGUEUIL** J4K 4M4  
906, Chemin Sydenham, **CHICOUTIMI** G7H 2H3  
85, rue Alexandra, **GRANBY** J2G 2P4  
750, rue St-Louis, **JOLIETTE** J6E 2Z8  
C.P. 368, **LABELLE** Cité Labelle J0T 1H0  
Centre Chinois, 30 Av. Goulburn, **OTTAWA**, Ont.  
K1N 8C8  
Rés. des Étudiantes, 28 Av. Goulburn, **OTTAWA**,  
Ont. K1N 8C8  
100, Place Juge-Desnoyers, **PONT-VIAU**, Ville de  
Laval H7G 1A4  
Solitude Délia Tétreault, 1600 Notre-Dame,  
**ST-SULPICE** J0K 3J0  
466, rue Bonaventure, **TROIS-RIVIERES**, G9A 2B4  
1007, Ave du Parc, app. 5-4-10, **QUEBEC** G1S 2W7  
1004, rue Murray, **QUEBEC** G1S 3B6  
225, rue St-Germain ouest, **RIMOUSKI** G5L 4B9  
430, rue Champlain, **SAINT-JEAN**, Qué. J3B 6W8  
2950, Prince Edward St, **VANCOUVER**, B.C. V5T 3N3  
56, Indian Road Crescent, **TORONTO**, Ont. M6P 2G1

## CUBA

Apartado postal No 21, Pr. de Matanzas, **COLON**,  
Cuba  
Calle 146, No 904 et 9 y 11 Marianao 16, **LA HABANA**,  
Cuba  
Calle Martí, No 16, Pr Ciego de Avila, **MORÓN**, Cuba  
Iglesia Católica, Calle Prado y Revolucion, Repar-  
to Vista Alegre, **HOLGUIN**, Cuba  
Iglesia Católica, Avenida 23 #3202, **LOS PALACIOS**,  
Pr Pinar del Rio, Cuba

## BOLIVIE

Calle Oruro E 0482, Casilla 1667, **COCHABAMBA**,  
Bolivia, América del Sur  
I.E.R.: Casilla 731, **COCHABAMBA**, Bolivia, América  
del Sur  
Avenida Abaroa 895, Casilla 2893, **LA PAZ**, Bolivia,  
América del Sur  
**LLALLAGUA**: Casilla 434, Oruro, Bolivia, América del  
Sur  
**BAURES**: Casilla 34, Trinidad, Beni, Bolivia, Améri-  
ca del Sur

## CHILI

Casilla 282, Calle Errazuriz 227, **ANCUD** (Chiloe)  
Chile, América del Sur.  
Casa Parroquial, **CHAITEN**, Provincia de Palena,  
Chile, América del Sur.

## PÉROU

Casa Provincial, Francisco de Orellana No 338,  
**LIMA** 5, Perú, América del Sur  
Napo 1124, **LIMA** 5, Perú, América del Sur  
Calle Moyobamba 281, Santo Domingo, **LIMA** 13,  
Perú, América del Sur  
Santa Luzmila, Apartado 5611, **LIMA** 100, Perú,  
América del Sur  
Atahualpa 853, Casilla 241, **PUCALLPA**, Perú, Amé-  
rica del Sur  
**SAN JUAN DE MIRAFLORES**: Atahualpa 853, Casilla  
241, Pucallpa, Perú, América del Sur  
**YAURI**: Centeno 111, Provincia Espinar, Dpto Cuz-  
co, Perú, América del Sur

## HAÏTI

Maison Centrale, C.P. 1085, **PORT-AU-PRINCE**, Haïti,  
Les Antilles  
Maison de Delmas (Noviciat), C.P. 1085,  
**PORT-AU-PRINCE**, Haïti, Les Antilles  
**LA BOULE**: Via C.P. 1085, Cité 2, **PORT-AU-PRINCE**,  
Haïti, Les Antilles  
C.P. 63 **LES CAYES**, Haïti, Les Antilles  
C.P. 81 **CAP HAÏTIEN**, Haïti, Les Antilles  
Via C.P. 63, Les Cayes, (**CHANTAL**) Haïti,  
Les Antilles  
Via C.P. 1085, Port-au-Prince, Cité 2 (**HINCHE**)  
Haïti, Les Antilles  
Via C.P. 63, Les Cayes, (**LES CÔTEAUX**) Haïti,  
Les Antilles  
Via C.P. 81, Cap Haïtien, (**LIMBÉ**) Haïti, Les Antilles  
Via C.P. 63, Les Cayes, (**PORT-SALUT**) Haïti,  
Les Antilles  
Via C.P. 81, Cap Haïtien, (**TROU-DU-NORD**) Haïti,  
Les Antilles  
Via C.P. 63, Les Cayes (**ROCHE-À-BATEAU**), Haïti, Les  
Antilles.

## MALAÏI

**MZIMBA**: Provincial House, P.O. Box 47, Mzimba,  
Malawi, Central Africa  
Rés. de **BANGA**: c/o Nkhata Bay Secondary School,  
P.O. Nkhata Bay, Malawi, Central Africa  
**KASEYE**: P.O. Box 100, Chitipa, Malawi, Central  
Africa.  
**KATETE**: P.O. Box 48, Champira, Malawi, Central  
Africa.  
**MZAMBAZI**: P.O. Box 3, Euthini, Malawi, Central  
Africa.  
**MZUZU**: Marymount Girls' Secondary School, P.O.  
Box 24, Mzuzu, Malawi, Central Africa

## ZAMBIE

**CHIPATA**: P.O. Box 107, Chipata, Zambia, Central  
Africa.  
**CHIPKUNGU**: P.O. Box 69, Chipata, Zambia, Central  
Africa.  
**KANYANGA**: P.O. Box 150, Lundazi, Zambia, Central  
Africa.

## ÉTATS-UNIS

1417 - 38th Ave. **SAN FRANCISCO**, Cal. 94122 U.S.A.

## MADAGASCAR

Maison provinciale, Tsaramasay, **TANANARIVE** 101,  
Madagascar  
Sambaina, L.T.A., **AMBOHIBARY** 111, Madagascar  
Ste-Thérèse de Mahazoarivo, B.P. 146, **ANTSIRABE**  
110, Madagascar  
Noviciat, Lot 02 F 10 Route d'Ambositra, B.P. 207,  
**ANTSIRABE** 110, Madagascar  
B.P. 53, **MORONDAVA** 619, Madagascar

## HONG KONG

Provincial House, Good Hope, Clear Water Bay  
Road, **KOWLOON**, Hong Kong  
Tak Oi Secondary School 8 Tsz Wan Shan Road,  
**KOWLOON**, Hong Kong  
Tak Sun School, 103 Austin Road, **KOWLOON**, Hong  
Kong

## TAIWAN

30, Lane 148, Fu-Hsing South Road, Sect. 2,  
**TAI PEI**, Taiwan 106.  
119 Cheng I Lu, **KUANHSI**, Hsinchu Hsien, Taiwan  
306  
56-7 **SHIH KUANG TZE**, Hsinchu Hsien, Taiwan 306

## JAPON

Provincial House, 13-16 Fukazawa 8 chome,  
Setagaya Ku, **TOKYO** 158 Japan  
3-18 Toramaru machi, **KORIYAMA** Shi 963, Fukushi-  
ma ken, Japan  
3-18 Momomidai, **KORIYAMA** shi 963, Fukushima  
ken, Japan  
1-49 Nishi Sakae machi, **AIZU WAKAMATSU** 965,  
Fukushima ken, Japan

## PHILIPPINES

Provincial House, P.O. Box 468 **GREENHILLS**, Metro  
Manila, Philippines 3113  
I.C.A., P.O. Box 326 **GREENHILLS**, Metro Manila,  
Philippines 3113  
I.C.A. of Manila, 2212 S. del Rosario **GAGALANGIN**,  
Tondo, Metro Manila, Philippines 2807  
**INTRAMUROS**, P.O. Box 3400, Metro Manilla, Philip-  
pines 2801  
**ROSAL**: P.O. Box 468, Greenhills, Metro Manila,  
Philippines 3113  
Good Counsel, Florentino Torres St. **DAVAO CITY**,  
Philippines 9501  
I.H.M. Academy, **MATI**, Davao Oriental, Philippines  
9601  
Novitiate, P.O. Box 30 **BAGUIO CITY**, Philippines  
0201  
**MIARAYON**: M.I.C. Sisters, c/o Bishop's Residence,  
Malaybalay, Bukidnon, Philippines 8201  
**MALITA**: Good Counsel, Florentino Torres St. Davao  
City, Philippines 9501

LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

JUIN 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3  D.O.	4
5 FÊTE DIEU	6	7	8	9	10 SACRÉ COEUR	11  N.L.
12	13	14	15	16	17  P.O.	18
19 FÊTE DES PÈRES	20	21	22	23	24 ST-JEAN-BAPTISTE	25  P.L.
26	27	28	29	30		

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Lima, Casa Prov. (Pérou); Mati (Philippines); Ancud (Chili); Los Palacios (Cuba); Shih Kuang Tse (Taiwan); St-Jean (Canada); Rue Somerville (Montréal); Koriyama (Japon).



*«Quiconque accueille ce petit enfant à cause de mon nom,  
c'est moi qu'il accueille...» (Lc 9, 48)*

LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

JUILLET 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
					1	2
3 ☾ D.Q.	4	5	6	7	8	9
10 ● N.L.	11	12	13	14	15	16
17 ☾ P.Q.	18	19	20	21	22	23
24 ○ P.L.	25	26 STE-ANNE	27	28	29	30
31						

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an \$4.00  
2 ans \$7.00  
3 ans \$10.00  
Pays étrangers  
(inc. É.-Unis) \$5.00  
à vie \$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Mzuzu (Malawi); Trois-Rivières (Canada); Les Cayes (Haïti); Koriyama Momomidai (Japon); Toronto (Canada); Chaiten (Chili); Gagalangin (Philippines).

*Seigneur,  
fais de nous  
des instruments de paix  
et d'amour entre les hommes*



LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

AOÛT 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
	<b>1</b>	<b>2</b>  D.O.	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>8</b>  N.L.	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b>  P.Q. ASSOMPTION	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>
<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>  P.L.	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>  D.O.			

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers	
(inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Québec, rue Murray (Canada); I.C.A. Greenhills (Philippines); Pucallpa (Pérou); Chipata (Zambie); Maison-Mère (Canada); Maison Delmas (Haïti); Ste-Dorothée (Canada).



*«Elle n'est pas manquée ta vie, si tu aides les autres à réussir la leur.»*

*Félix Leclerc*

**LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION**

**SEPTEMBRE 1983**

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
				<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>5</b> FÊTE DU TRAVAIL	<b>6</b>	<b>7</b> ● N.L.	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b> ☾ P.Q.	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>
<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b> ○ P.L.	<b>23</b>	<b>24</b>
<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b> ☾ D.Q.	<b>30</b>	

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. E.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

**MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:**  
La Paz (Bolivie); Rue Plantagenet (Montréal); Morón (Cuba); Chicutimi (Canada); Les Côteaux (Haïti); Baguio (Philippines); Cochabamba I.E.R. (Bolivie); Ottawa (Canada).



*La justice et la charité ne sont que du vent si elles ne sont pas accompagnées de gestes concrets envers des hommes concrets.*

*Jean Paul II, Genève, 1982*

LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

OCTOBRE 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
						1
2	3	4	5	6 ● N.L.	7	8
9	10 ACTION DE GRÂCES	11	12	13 ☾ P.Q.	14	15
16	17	18	19	20	21 ○ P.L.	22
23 DIM. DES MISSIONS	24	25	26	27	28	29 ☾ D.O.
30	31					

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an	\$4.00
2 ans	\$7.00
3 ans	\$10.00
Pays étrangers (inc. É.-Unis)	\$5.00
à vie	\$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Mzambazi (Malawi); Antshirabe, Noviciat (Madagascar); Rue Maplewood (Montréal); Hinche (Haïti); Holguin (Cuba); St-Sulpice (Canada); Llallagua (Bolivie).



À l'immense Chine  
dont Hong Kong est à  
la porte, Jean Paul II  
a lancé ce message:

*«Ouvrez vos coeurs  
et vos esprits à Dieu!  
Un jour viendra où  
nous pourrons nous  
rejoindre, louant le  
Seigneur et disant:  
«Quel bonheur de se  
trouver entre frères...»  
(Ps. 133,1)*

**LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION**

**NOVEMBRE 1983**

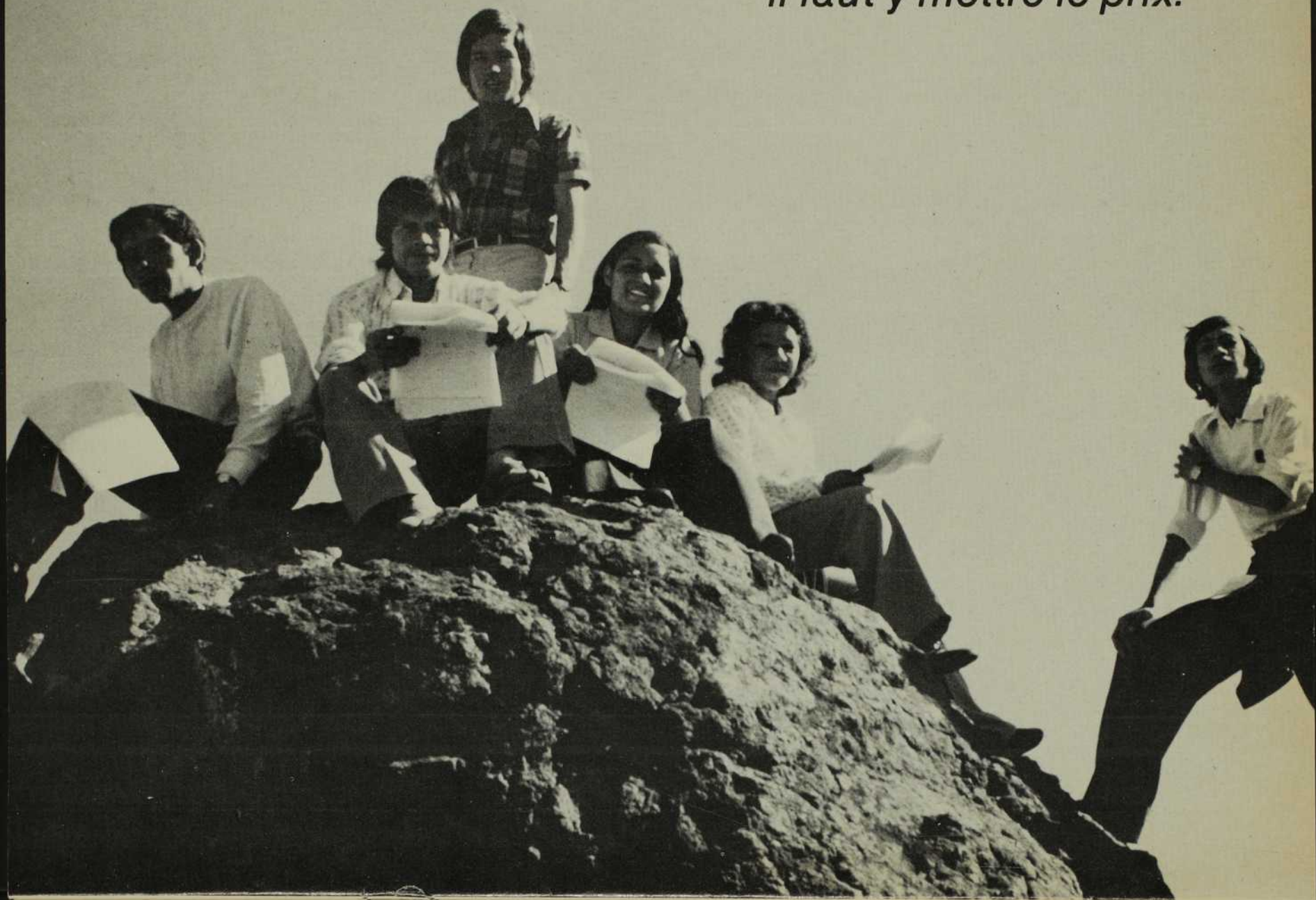
DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
		<b>1</b> TOUS LES SAINTS	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b> ● N.L.	<b>5</b>
<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b> ☾ P.Q.
<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>
<b>20</b> ○ P.L. CHRIST-ROI	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
<b>27</b> ☾ D.Q. AVENT	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>			

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an \$4.00  
2 ans \$7.00  
3 ans \$10.00  
Pays étrangers  
(inc. É.-Unis) \$5.00  
à vie \$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Kanyanga (Zambie); St-Laurent (Montréal); Baures (Bolivie); Ri-  
mouski (Canada); Port-Salut (Haïti); Tak Sun (Hong Kong); Lima,  
Noviciat (Pérou); Higashi-Ayase (Japon).

*Pour réussir sa vie,  
il faut y mettre le prix.*



LES SOEURS MISSIONNAIRES  
DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

DÉCEMBRE 1983

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
				1	2	3
4 ● N.L.	5	6	7	8 IMMACULÉE-CONCEPTION	9	10
11	12 ☾ P.Q.	13	14	15	16	17
18	19	20 ○ P.L.	21	22	23	24
25 NOËL	26 ☾ D.Q.	27	28	29	30	31

AMIC-PRÉCURSEUR  
C.P. 157, SUCC.: Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, P.Q. CANADA  
H7N 4Z4

1 an \$4.00  
2 ans \$7.00  
3 ans \$10.00  
Pays étrangers  
(inc. É.-Unis) \$5.00  
à vie \$75.00

MESSES MENSUELLES POUR NOS ASSOCIÉS:  
Antsirabe (Madagascar); Katete (Malawi); La Havane (Cuba); Lima,  
Collège (Pérou); Granby (Canada); San Francisco (U.S.A.); Santa  
Luzmila (Pérou); Roche-à-Bateau (Haïti).



**AMIC-PRÉCURSEUR** Un an \$4.00  
 C.P. 157, Succ. Laval-des-Rapides 2 ans \$7.00  
 Ville de Laval, P.Q., Canada à l'étranger \$5.00  
 H7N 4Z4 À vie \$75.00

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... CODE .....

(La revue PRÉCURSEUR est envoyée à tous nos membres)

